



# IPX5

**DNK** - IPX5: Vandstråler fra alle retninger rettet direkte mod lampen vil ikke have nogen indvirkning på lampens funktion/sikkerhed.  
**SWE** - IPX5: Vattenstrålar från alla riktningar riktade direkt mot lampen kommer inte att ha någon inverkan på lampans funktion/säkerhet.  
**NOR** - IPX5: Vannstråler fra alle retninger rettet direkte mot lampen vil ikke ha noen innvirkning på lampens funksjon/sikkerhet.  
**ISL** - IPX5: Vatnsbuna sem beinast að ljósinu, úr hvaða átt sem er, hefur engin áhrif á afköst/öruggþi þess.  
**NLD** - IPX5: Straalwater uit alle richtingen direct op het armatuur heeft geen invloed op de funktie of zekerheid van het armatuur.  
**FRA** - IPX5: Les jets d'eau venant de toutes directions, dirigés directement sur la lampe, n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la sécurité de la lampe.  
**DEU** - IPX5: Wasserstrahlen aus sämtlichen Richtungen direkt auf die Lampe gerichtet, haben keinen Einfluss auf den Beteriebetrieb/die Sicherheit der Lampe.  
**GBR** - IPX5: Water splashes from any angle directed towards the lamp will not affect the function/safety of the lamp.  
**ESP** - IPX5: Los chorros de agua cayendo directamente sobre la lámpara de todas direcciones no afectarán el funcionamiento/seguridad de la lámpara.  
**PRT** - IPX5: Salpicos de água de qualquer ângulo ou direccção dirigidos contra a lâmpada não afectarão o funcionamento ou a segurancia da lâmpada.  
**ITA** - IPX5: Spruzzi d'acqua provenienti da qualsiasi direzione e diretti sulla lampada non compromettono il funzionamento e la sicurezza della lampada stessa.  
**FIN** - IPX5: Mistä tahansa suunnasta tulevat, suoraan valaisimeen suunnatut vesisuihkut eivät vaikuta valaisimen toimintaan tai turvallisuuteen.  
**POL** - IPX5: Strugi wody skierowane bezpośrednio na lampę z dowolnej strony nie będą miały żadnego wpływu na funkcjonowanie/ie/bezpieczeństwo lampy.  
**HRV** - IPX5: Zapljuskivanje vodom pod bilo kojim kutom usmjerenom prema svjetiljci neće utjecati na rad sigurnost svjetiljke.  
**EST** - IPX5: Valgusti suunas mistahes nurga alt juhitud veepritsmed ei mõjuta valgusti töökindlust/ohutust.  
**LVA** - IPX5: Ja lampā nonāk saskarsmē ar ūdens šļakatām, kas vērstas jebkurā leņķī pret to, tas neatstāj ietekmi uz lampas darbību/drošību.  
**LTU** - IPX5: Vandens srovės iš visų pusių, nukreiptos tiesiai į lemپą, neturės jokio neigiamo poveikio lempos funkcionavimui/ saugumui.  
**SVK** - IPX5: Fŕkajúca voda nasmerovaná na lampu pod akýmkoľvek uhlom neovplyvní fungovanie/ie/bezpečnosť lampy.  
**HUN** - IPX5: A lámpára fröcskölödő víz – bármilyen szögben érkezik is – nem befolyásolja a lámpa működéset/biztonságát.  
**ROM** - IPX5: Jeturile de apa din orice directie indreptate direct catre lampa, nu va afecta functionalitatea/seguranta lampei.  
**CZE** - IPX5: Svlitklo je zabezpečeno proti tryskající vodě, která tryská přímo na něj.  
**SVN** - IPX5: Vodni curki, ki so iz katerekoli smeri usmerjeni direktno na svetilko, ne vplivajo na njeno obratovanje/varnost.  
**GRC** - IPX5: Πίδακες νερού οι οποίοι στρέφονται κατά το φωτιστικό από όλες τις κατευθύνσεις, δεν έχουν επίδραση στη λειτουργία και στην ασφάλεια του φωτιστικού.  
**TUR** - IPX5: Direk lambaya karsi gelen su sizontilari hic bir sekilde bu urünün fönkton ve güvenligini etkilemez.  
**BGR** - IPX5: Водна струя, насочена срещу лампата от каквато и да е посока, не оказва никакво влияние върху функционалността/сигурността на лампата.  
**SRB** - IPX5: Prskanje vode iz bilo kog ugla usmerenog ka lampi neće uticati na funkciju/bezbednost lampe.  
**RUS** - IPX5: Брызги воды, попадающие на светильник с любого направления, не влияют на работоспособность и безопасность светильника.

نہل حابصہلہا اے ڈا قڑش اہم قہوجہلہا تاہاجتالہا لک نہ ہم ہاملہ تاقفدنت : 5 برلقا پ ي  
 قہالہہا / حابصہلہا فغہظو لے ع ر یشات ی اہل نوکدی .

# IP6X

**DNK** - IP6X: Støv er forhindret i at trænge ind i lampen.  
**SWE** - IP6X: Dammtät  
**NOR** - IP6X: Støv er forhindret i å trenge inn i lampen.  
**ISL** - IP6X: Ryk kemst ekki inn í ljósið.  
**NLD** - IP6X: Stofpartikelen kunnen niet in het armatuur dringen.  
**FRA** - IP6X: La lampe est totalement protégée contre la poussière.  
**DEU** - IP6X: Verhinderung von Staub Eintritt in die Lampe.  
**GBR** - IP6X: Dust is prevented from entering the lamp.  
**ESP** - IP6X: Se impide la entrada de polvo en la lámpara.  
**PRT** - IP6X: A entrada de pó na lâmpada é impedida.  
**ITA** - IP6X: Totalmente stagno alla polvere.  
**FIN** - IP6X: Valaisin on pölytiivis.  
**POL** - IP6X: Szczelność na przenikanie pyłu do lampy.  
**HRV** - IP6X: Prašini je onemogućen prodor u svjetiljku.  
**EST** - IP6X: Valgusti on tolmukindel.  
**LVA** - IP6X: Lampa ir pasargāta no putekļu iekļūšanas tās iekšpusē.  
**LTU** - IP6X: Lempa yra apsaugota nuo dulkių patekimo į jos vidų.  
**SVK** - IP6X: Lampa je izolovaná proti preniknutiu prachu.  
**HUN** - IP6X: A lámpa a por bejutása ellen védett.  
**ROM** - IP6X: Praful este impiedicat a intra in lampa.  
**CZE** - IP6X: Svlitklo je chráněno proti prachu.  
**SVN** - IP6X: Preprečen je vstop prahu v svetilko.  
**GRC** - IP6X: Η σκόνη δεν μπορεί να εισχωρήσει στο φωτιστικό.  
**TUR** - IP6X: Bu ürüne kesinlikle toz giremez gerekli önlcm alinmistir.  
**BGR** - IP6X: Лампата е защитена от проникването на прах в нея.  
**SRB** - IP6X: Sprečen je prodor prašine u lampu.  
**RUS** - IP6X: Светильник защищен от попадания в него пыли.



**DNK** - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og kræver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.  
**SWE** - Klasse II: Lampan är dubbelisolerad och kräver därför inte anslutning till installationens jordledning.  
**NOR** - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.  
**ISL** - Flokkur II: Ljósið er tveinangrað og því er ekki nauðsynlegt að jarðtengja það.  
**NLD** - Klasse II: Het armatuur is dubbel geïsoleerd en vergt daarom geen aarde.  
**FRA** - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.  
**DEU** - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.  
**GBR** - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.  
**ESP** - Clase II: La lámpara es doble-aislada, así que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalación.  
**PRT** - A lâmpada é duplamente isolada e não necessita de ser connectada ao fio amarelo e verde/ligacao terra.  
**ITA** - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non è necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.  
**FIN** - Suojalusluokka II: Valaisin on kaksoiseristetty eikä siksi vaadi liittämistä asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreä).  
**POL** - Klasa II: Lampa posiada podwójną izolację i nie wymaga dlatego podłączenia do żółto-zielonego przewodu uziemiennia.  
**HRV** - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključivati je na žuto/zeleni vodič uzemljenja.  
**EST** - Klass II: Valgustil on kahekoradne isolatsioon ning seda ei pea ühendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.  
**LVA** - veida lampa: Lampai ir dubultā izolācija, tāpēc tā nav jāpievieno instalācijas iezemējuma vadiem.  
**LTU** - Klase II: Lempa yra dvigubai izoliuota ir dėl to nereikia jungti prie žemimimo instalacijos laidų.  
**SVK** - Trieda II: Lampa má dvojitú izoláciu a nemusí byť spojená so žltým/zeleným uzemňovacím drôtom.  
**HUN** - II. kategória: A lámpa kettős szigetelésű és nem szükséges a sárga/zöld földvezetékhez csatlakoztatni.

**ROM** - Clasa II: Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impantantare a instalatiei.  
**CZE** - Třída krytí II: Svítidlo má dvojitou izolaci a není proto třeba je uzemňovat.  
**SVN** - Razred II: Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumeno/zeleno ozemljilveni vodnik.  
**GRC** - Βαθμός προστασίας II: Το φωτιστικό είναι διπλά μονωμένο και δεν απαιείται σύνδεση με το κालυθίο γήςλωσης.  
**TUR** - Sınıf 2: Bu ürün çift izole edilmiştir ve onun için topraklı hat bağlantısına gerek yoktur.  
**BGR** - Клас II: Лампата е двойно изолирана, поради което не се налага свързване към заземителния проводник на инсталацията.  
**SRB** - Klasa II: Lampa je duplo izolovana i ne mora da se poveže na žutu/zelenu žicu uzemljenja.  
**RUS** - Класс II: Светильник имеет двойную изоляцию и не должен подключаться к желтому/зеленому земляному проводу.  
 / ليصويئلا ءزلئسي ال لئلؤلؤ ففءاضم لزء وذ حابصهلا : فيئانئلا ءءرءا  
 . ئاشنءلئل ءئاعلا ضرؤلأ ءلصوب طبءرا



**DNK** - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.  
**SWE** - Lampan är endast beräknad till direkt/fast montering till ljusnätet.  
**NOR** - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.  
**ISL** - Ljósið er einungis ætlað fyrir beina/fasta uppsetningu við rafögnina.  
**NLD** - Het armatuur is alleen maar berekend voor direkte/vaste montage op het lichtnet.  
**FRA** - La lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.  
**DEU** - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.  
**GBR** - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.  
**ESP** - La lámpara está únicamente diseñada para la conexión directa/permanente a la red eléctrica.  
**PRT** - A lâmpada é adequada só em directo contacto com energia.  
**ITA** - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.  
**FIN** - Valaisimen saa kytkeä ainoastaan päävirtaan.  
**POL** - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stalego podłączenia do sieci zasilania.  
**HRV** - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.  
**ESP** - Valgusti sobib ühendamiseks ainult otse vooluvõrku.  
**LVA** - Lampa ir domātā tikai tiešai pieslēgšanai elektrības tīklam.  
**LTU** - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesos tinklo.  
**SVK** - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrický sieť.  
**HUN** - A lámpa csak az elektromos hálózatra való közvetlen bekötésre alkalmas.  
**ROM** - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.  
**CZE** - Lampa je konstruována na přímou/pevnou montáž na síť.  
**SVN** - Svetilka je primerna le za direktno priključitev na električno omrežje.  
**GRC** - Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για απευθείας σύνδεση με τον κεντρικό αγώγο διανομήσης.  
**TUR** - Bu ürünün direk ve sabit montajı ana akıma/sebekeye göre hesaplanmıştır.  
**BGR** - Лампата е предназначена само за монтаж/директно свързване към ел.инсталацията ( да не се използва като подвижна лампа).  
**SRB** - Lampa je pogodna za povezivanje direktno na električnu mrežu.  
**RUS** - Светильник предназначен только для установки непосредственно в электрическую сеть.

. ءءاضلللا قءبئش لء ع (مءالءا ) ارشابهلہا بئفءرئلل ءؤفء ءءم حابصهلا

# Zavантажено з mamadecor.ua



**DNK** - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.  
**SWE** - Kasta inte bort monteringsvägledningen.  
**NOR** - Monteringsveiledningen må ikke kastes.  
**ISL** - Gætið þess að glata ekki leiðbeiningum um uppsetningu.  
**NLD** - Gooi de monteerinstructies niet weg.  
**FRA** - Merci de garder l'instruction de montage.  
**DEU** - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.  
**GBR** - The mounting instruction must not be discarded.  
**ESP** - No desechar la instrucción de montaje.  
**PRT** - As instruções de montagem não devem ser descartadas.  
**ITA** - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.  
**FIN** - Älä hävittää asennusohjetta.  
**POL** - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.  
**HRV** - Nemojte bacati upute za montiranje.  
**EST** - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.  
**LVA** - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.  
**LTU** - Neišmeskite montavimo instrukcijos.  
**SVK** - Pokyny pre montáž nesmiete zahodit'.  
**HUN** - A szerelési útmutatót őrizze meg.  
**ROM** - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.  
**CZE** - Uložte montážní návod pečlivě.  
**SVN** - Pokyny pre montáž nesmiete zahoditi'.  
**GRC** - Μην πετάξετε τις οδηγίες τοποθέτησης.  
**TUR** - Montaj talimatları atılmamalıdır.  
**BGR** - Упътваеното за монтаж да се съхрани.  
**SRB** - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.  
**RUS** - Обязательно сохраните инструкцию по монтажу.  
 بئفءرئلل ئاهملءءء مئ صللءئللآ ءءم ءءم ءءم بئفء



**DNK** - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes.I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.Lyskilden i dette armatur må kun udskiftes af fabrikanten udførernes serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret person.  
**SWE** - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.Ljuskällan i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren, dennes serviceagent eller en liknande kvalificerad person.  
**NOR** - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av lektriker. Steng av strømtilførselen til strømkrøtset med riktig sikring før installasjonarbeidet påbegynnes.Lyskilden i denne armaturen skal bare skiftes ut av produsenten eller et serviceverksted eller en tilsvarende kvalifisert person.  
**ISL** - MIKILVÆGT! Sláíð rafmagnnið úr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja.  
**NLD** - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen lektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd electricien.Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.De lichtbron in deze armatuur mag alleen worden vervangen door de producent of diens service-agent of een persoon met vergelijkbare kwalificaties.  
**FRA** - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus,contacter les autorités locales compétentes en la matière.La source lumineuse contenue dans ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant, son agent de service ou une personne avec des compétences similaires.  
**DEU** - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.Die Lichtquelle in dieser Leuchte darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.